

| <b>Das Alte Testament:</b> | <b>عهد عتيق</b> |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Mose (Genesis)          | پيدائش          |
| 2. Mose (Exodus)           | خروج            |
| 3. Mose (Levitikus)        | لاويان          |
| 4. Mose (Numeri)           | اعداد           |
| 5. Mose (Deuteronomium)    | تثنيه           |
| Josua                      | يوشع            |
| Richter                    | داوران          |
| Rut                        | روت             |
| 1. Samuel                  | اول سموئيل      |
| 2. Samuel                  | دوم سموئيل      |
| 1. Könige                  | اول پاشاهان     |
| 2. Könige                  | دوم پاشاهان     |
| 1. Chronik                 | اول تواريخ      |
| 2. Chronik                 | دوم تواريخ      |
| Esra                       | عزرا            |
| Nehemia                    | نحميا           |
| Ester                      | استر            |
| Hiob                       | ايوب            |
| <b>die Psalmen</b>         | <b>مزامير</b>   |
| die Sprüche                | امثال           |
| der Prediger Salomo        | جامعه           |
| das Hohelied               | غزل غزلهها      |
| Jesaja                     | اشعيا           |
| Jeremia                    | ارميا           |
| Klagelieder Jeremias       | مراثي ارميا     |
| Hesekiel                   | حزقيال          |
| Daniel                     | دانيال          |
| Hosea                      | هوشع            |
| Joel                       | يونيل           |
| Amos                       | عاموس           |
| Obadja                     | عويديا          |
| Jona                       | يونس            |
| Micha                      | ميگاه           |
| Nahum                      | ناحوم           |
| Habakuk                    | حبقوق           |
| Zefanja                    | صفنيا           |
| Haggai                     | حجي             |
| Sacharja                   | زكريا           |
| Maleachi                   | ملاكي           |

**Deutsch – Persische Namen der biblischen Bücher**

| <b>Das Neue Testament:</b>     | <b>عهد جديد</b> |
|--------------------------------|-----------------|
| das Evangelium von Matthäus    | متي             |
| das Evangelium von Markus      | مرقس            |
| das Evangelium von Lukas       | لوقا            |
| das Evangelium von Johannes    | يوحنا           |
| Apostelgeschichte              | اعمال رسولان    |
| der Brief an die Römer         | روميان          |
| der 1. Brief an die Korinther  | اول قرنتيان     |
| der 2. Brief an die Korinther  | دوم قرنتيان     |
| der Brief an Galater           | غلاطيان         |
| der Brief an Epheser           | افسسيان         |
| der Brief an Philipper         | فيليبان         |
| der Brief an Kolosser          | كولسيان         |
| 1. Brief an die Thessalonicher | اول تسالونيكيان |
| 2. Brief an die Thessalonicher | دوم تسالونيكيان |
| 1. Brief an Timotheus          | اول تيموتالوس   |
| 2. Brief an Timotheus          | دوم تيموتالوس   |
| der Brief an Titus             | تيطوس           |
| der Brief an Philemon          | فليمون          |
| 1. Brief von Petrus            | اول پطرس        |
| 2. Brief von Petrus            | دوم پطرس        |
| 1. Brief von Johannes          | اول يوحنا       |
| 2. Brief von Johannes          | دوم يوحنا       |
| 3. Brief von Johannes          | سوم يوحنا       |
| der Brief an die Hebräer       | عبرانيان        |
| der Brief von Jakobus          | يعقوب           |
| der Brief von Judas            | يهودا           |
| die Offenbarung                | مكاشفه          |

| <b>Das Alte Testament:</b> | <b>عهد عتيق</b> |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Mose (Genesis)          | پيدائش          |
| 2. Mose (Exodus)           | خروج            |
| 3. Mose (Levitikus)        | لاويان          |
| 4. Mose (Numeri)           | اعداد           |
| 5. Mose (Deuteronomium)    | تثنيه           |
| Josua                      | يوشع            |
| Richter                    | داوران          |
| Rut                        | روت             |
| 1. Samuel                  | اول سموئيل      |
| 2. Samuel                  | دوم سموئيل      |
| 1. Könige                  | اول پاشاهان     |
| 2. Könige                  | دوم پاشاهان     |
| 1. Chronik                 | اول تواريخ      |
| 2. Chronik                 | دوم تواريخ      |
| Esra                       | عزرا            |
| Nehemia                    | نحميا           |
| Ester                      | استر            |
| Hiob                       | ايوب            |
| <b>die Psalmen</b>         | <b>مزامير</b>   |
| die Sprüche                | امثال           |
| der Prediger Salomo        | جامعه           |
| das Hohelied               | غزل غزلهها      |
| Jesaja                     | اشعيا           |
| Jeremia                    | ارميا           |
| Klagelieder Jeremias       | مراثي ارميا     |
| Hesekiel                   | حزقيال          |
| Daniel                     | دانيال          |
| Hosea                      | هوشع            |
| Joel                       | يونيل           |
| Amos                       | عاموس           |
| Obadja                     | عويديا          |
| Jona                       | يونس            |
| Micha                      | ميگاه           |
| Nahum                      | ناحوم           |
| Habakuk                    | حبقوق           |
| Zefanja                    | صفنيا           |
| Haggai                     | حجي             |
| Sacharja                   | زكريا           |
| Maleachi                   | ملاكي           |

**Deutsch – Persische Namen der biblischen Bücher**

| <b>Das Neue Testament:</b>     | <b>عهد جديد</b> |
|--------------------------------|-----------------|
| das Evangelium von Matthäus    | متي             |
| das Evangelium von Markus      | مرقس            |
| das Evangelium von Lukas       | لوقا            |
| das Evangelium von Johannes    | يوحنا           |
| Apostelgeschichte              | اعمال رسولان    |
| der Brief an die Römer         | روميان          |
| der 1. Brief an die Korinther  | اول قرنتيان     |
| der 2. Brief an die Korinther  | دوم قرنتيان     |
| der Brief an Galater           | غلاطيان         |
| der Brief an Epheser           | افسسيان         |
| der Brief an Philipper         | فيليبان         |
| der Brief an Kolosser          | كولسيان         |
| 1. Brief an die Thessalonicher | اول تسالونيكيان |
| 2. Brief an die Thessalonicher | دوم تسالونيكيان |
| 1. Brief an Timotheus          | اول تيموتالوس   |
| 2. Brief an Timotheus          | دوم تيموتالوس   |
| der Brief an Titus             | تيطوس           |
| der Brief an Philemon          | فليمون          |
| 1. Brief von Petrus            | اول پطرس        |
| 2. Brief von Petrus            | دوم پطرس        |
| 1. Brief von Johannes          | اول يوحنا       |
| 2. Brief von Johannes          | دوم يوحنا       |
| 3. Brief von Johannes          | سوم يوحنا       |
| der Brief an die Hebräer       | عبرانيان        |
| der Brief von Jakobus          | يعقوب           |
| der Brief von Judas            | يهودا           |
| die Offenbarung                | مكاشفه          |